



**EUROPOS SĄJUNGOS
TARYBA**

**Briuselis, 2011 m. gruodžio 7 d. (18.01)
(OR. en)**

18340/11

PUBLIC 113

PRANEŠIMAS

Dalykas: MĖNESINĖ TARYBOS AKTŲ SUVESTINĖ. 2011 M. SPALIO MĖN.

Šį dokumentą sudaro:

- I PRIEDAS, kuriame pateiktas 2011 m. spalio mėn. Tarybos priimtų aktų sąrašas ^{1 2}.
 - II PRIEDAS, kuriame pateikta išsamesnė su šių aktų priėmimu susijusi informacija.
- I DALYJE nurodyta informacija apie teisėkūros procedūra priimamų aktų priėmimą, pavyzdžiui, priėmimo data, atitinkamas Tarybos posėdis, priimto dokumento numeris ir atitinkamais atvejais taikytos balsavimo taisyklės, balsavimo rezultatai, balsavimo paaiškinimai ir Tarybos posėdžių protokoluose paskelbti pareiškimai. II DALYJE pateikiama su kitų aktų priėmimu susijusi informacija, kurią Taryba nusprendė paskelbti viešai.

¹ Išskyrus tam tikrus ribotos taikymo srities aktus, pavyzdžiui, procedūrinius sprendimus, aktus dėl paskyrimo, tarptautiniais susitarimais įsteigtų organų sprendimus, konkrečius sprendimus dėl biudžeto ir t. t.

² Įprasta teisėkūros procedūra priimtų teisės aktų atveju gali skirtis Tarybos posėdžio, kuriame priimtas atitinkamas teisės aktas, data ir faktinė to teisės akto data, kadangi įprasta teisėkūros procedūra priimami aktai laikomi priimtais tik tuomet, kai juos pasirašo Tarybos pirmininkas ir Europos Parlamento pirmininkas bei abiejų institucijų generaliniai sekretoriai.

Šis dokumentas taip pat pateikiamas internete (<http://consilium.europa.eu/>), žr. „Dokumentai“, „Teisėkūros skaidrumas“ ir „Mėnesinė Tarybos aktų suvestinė“. Suvestinėje pateiktus dokumentus galima rasti Tarybos dokumentų viešame registre (Galimybė susipažinti su Tarybos dokumentais: Viešas registras).

Pažymėtina, kad tik protokolai dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų galutinio priėmimo yra autentiški (pateikiami internete adresu <http://consilium.europa.eu/>, žr. „Dokumentai“, „Teisėkūros skaidrumas“ ir „Tarybos protokolai“).

**2011 M. SPALIO MĖN.
TARYBOS PRIIMTŲ AKTŲ SĄRAŠAS**

2011 m. spalio 3 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (UŽIMTUMO, SOCIALINĖS POLITIKOS, SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ REIKALAI) 3114-as posėdis

Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos pozicijos Energijos bendrijos ministrų taryboje
nustatymo
14113/11

Tarybos sprendimas dėl Konvencijos dėl pietų Ramiojo vandenyno atviros jūros žuvininkystės
išteklių išsaugojimo ir valdymo patvirtinimo Europos Sąjungos vardu
8135/11 + REV 1 (lv)

Tarybos sprendimas dėl Protokolo, kuriuo į Europos ekonominės bendrijos ir Andoros
Kunigaikštystės susitarimą pasikeičiant raštais įtraukiamos muitinės įgyvendinamos saugumo
priemonės, sudarymo
17403/10 + COR 1 + COR 2 (it)

Pozicijos, kurios Europos Sąjunga laikysis per ES ir Čilės asociacijos tarybos penktąjį posėdį
nustatymas
14566/11 + COR 1

2011 m. spalio 3 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 990/2011, kuriuo, remiantis
priemonių galiojimo termino peržiūra pagal Reglamento (EB) Nr. 1225/2009 11 straipsnio 2 dalį,
importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės dviračiams nustatomas galutinis
antidempingo muistas
OL L 261, 2011 10 6, p. 2–18

Tarybos išvados „Savanoriškos veiklos vaidmuo socialinėje politikoje“
14061/1/11 REV 1 + COR 1 + REV 2 (lv) + REV 3 (sl)

Tarybos išvados „Demografinių problemų sprendimas. Valstybių narių institucijų
bendradarbiavimas demografinių klausimų ir profesinio bei šeimos gyvenimo suderinimo srityse –
siekiant karjeros ir šeimos suderinamumo“
14064/11 + COR 1 (cz) + COR 2 (de) + REV 1(it)

2011 m. spalio 4 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (EKONOMIKOS ir FINANSŲ REIKALAI) 3115-as posėdis

Tarybos išvados dėl fiskalinio pasitraukimo strategijos
14849/11

Tarybos išvados dėl kovos su klimato kaita finansavimo
14536/11

2011 m. spalio 6 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TRANSPORTAS, TELEKOMUNIKACIJOS ir ENERGETIKA) 3116-as posėdis

ES pozicija, kurios turės būti laikomasi 2011 m. spalio 10–11 d. Varšuvoje įvyksiančiame ES ir Rusijos nuolatinės partnerystės tarybos (Teisingumas ir vidaus reikalai) penkioliktajame posėdyje, ir bendri veiksmai siekiant Rusijos ir ES piliečių bevizio trumpalaikių kelionių režimo
15057/11

Tarybos išvados dėl Komisijos komunikato Tarybai ir Europos Parlamentui „ES ir kaimyniniai regionai. Naujas požiūris į bendradarbiavimą transporto srityje“
14712/11

2011 m. spalio 10 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (UŽSIENIO REIKALAI) 3117-as posėdis

Tarybos išvados „Pagrindiniai Europos Sąjungos tikslai ir prioritetai Jungtinių Tautų prekybos ir plėtros konferencijos 13-ojoje sesijoje (UNCTAD XIII, 2012 m. balandžio 21–26 d. Doha (Kataras))
15326/11

Europos Sąjungos pozicija ES ir Moldovos Respublikos bendradarbiavimo komiteto 12-ajame posėdyje (2011 m. spalio 18 d., Kišiniovas)
15010/11

Tarybos išvados dėl Bosnijos ir Hercegovinos
15294/11

Tarybos išvados dėl Sirijos
14991/1/11 REV 1

Tarybos išvados dėl Libijos
14994/11

Tarybos išvados dėl Jemeno
14989/11

Tarybos išvados dėl Artimųjų Rytų taikos proceso
15016/11

Tarybos išvados dėl Irano
14995/11

**2011 m. spalio 10 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (APLINKA)
3118-as posėdis**

Europos parlamento ir Tarybos reglamentas dėl didmeninės energijos rinkos vientisumo ir skaidrumo (Tekstas svarbus EEE) (Pirmasis svarstymas)
PE-CONS 34/11 + REV (sk)

2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1104/2011/ES dėl Galileo programos pagrindu sukurto pasaulinės navigacijos palydovų sistemos paslaugos valstybinėms institucijoms prieigos tvarkos
OL L 287, 2011 11 4, p. 1–8

2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2011/83/ES dėl vartotojų teisių, kuria iš dalies keičiamos Tarybos direktyva 93/13/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 1999/44/EB bei panaikinamos Tarybos direktyva 85/577/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 97/7/EB (Tekstas svarbus EEE)
OL L 304, 2011 11 22, p. 64–88

2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1168/2011, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 2007/2004, įsteigiantis Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių narių išorės sienų valdymo agentūrą
OL L 304, 2011 11 22, p. 1–17

2011/679/: 2011 m. spalio 10 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Žaliojo Kyšulio Respublikos protokolo, kuriuo nustatomos dabar galiojančiame abiejų šalių žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, sudarymo
OL L 269, 2011 10 14, p. 17–17

2011 m. spalio 10 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1008/2011, kuriuo, pagal Reglamento (EB) Nr. 1225/2009 11 straipsnio 2 dalį atlikus priemonių galiojimo termino peržiūrą, importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės rankiniams padėklų krautuvams ir jų pagrindinėms dalims nustatomas galutinis antidempingo muitas, kurio taikymas išplėstas importuojamiems iš Tailando siunčiamiems rankiniams padėklų krautuvams ir jų pagrindinėms dalims, deklaruojamiems kaip Tailando kilmės arba ne
OL L 268, 2011 10 13, p. 1–11

Tarybos išvados dėl pasirengimo 17-ajai Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos (JTBKKK) Šalių konferencijai (ŠK 17) ir 7-ajam Kioto protokolo šalių susitikimui (2011 m. lapkričio 28 d. – gruodžio 9 d., Durbanas, Pietų Afrika)
15353/11

Tarybos išvados „Šeštosios Bendrijos aplinkosaugos veiksmų programos įvertinimas ir tolesni veiksmai. Septintosios ES aplinkosaugos veiksmų programos rengimas“

15384/11

Tarybos išvados „Rio + 20“. Tvaraus vystymosi link kuriant ekologišką ekonomiką ir gerinant valdymą“

15388/11

Tarybos sprendimas, kuriuo nustatoma Europos Sąjungos per dešimtąją Bazelio konvencijos šalių konferenciją (ŠK 10) priimtina pozicija dėl Bazelio konvencijos dėl pavojingų atliekų tarpvalstybinių pervežimų bei jų tvarkymo kontrolės 17 straipsnio 5 dalies aiškinimo

14223/1/11 REV 1

Tarybos išvados dėl pasirengimo Bazelio konvencijos dėl pavojingų atliekų tarpvalstybinių pervežimų bei jų tvarkymo kontrolės Šalių konferencijos dešimtajam susitikimui (2011 m. spalio 17–21 d., Kartachena de Indias, Kolumbija)

15393/11

2011 m. spalio 11 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (BENDRIEJI REIKALAI) 3119-as posėdis

2011 m. spalio 11 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas 2011/344/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Portugalijai
OL L 269, 2011 10 14, p. 32–32

2011 m. spalio 11 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas 2011/77/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Airijai
OL L 269, 2011 10 14, p. 31–31

2011/714/: 2011 m. spalio 11 d. Tarybos sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimo 1999/70/EB dėl nacionalinių centrinių bankų išorės auditorių nuostatos dėl *Banco de Portugal* išorės auditorių
OL L 285, 2011 11 1, p. 23–23

Tarybos sprendimas dėl Tarybos nuostatų VIII priedo 11 ir 12 straipsnių dėl teisių į pensiją pervedimo bendrųjų įgyvendinimo nuostatų priėmimo
12856/1/11 + REV 2 (mt)

2011 m. spalio 11 d. baigta rašytinė procedūra

Tarybos sprendimas, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas su Omano Sultanatu dėl Europos Sąjungos ir Omano Sultanato susitarimo dėl EUNAVFOR jūrų patruliavimo ir žvalgybos orlaivių tranzito ir dislokavimo

15064/1/11 REV 1

2011 m. spalio 13 d. baigta rašytinė procedūra

2011/735/BUSP: 2011 m. lapkričio 14 d. Tarybos sprendimas 2011/735/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2011/273/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai
OL L 296, 2011 11 15, p. 53–54

2011 m. spalio 13 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1011/2011, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 442/2011 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje
OL L 269, 2011 10 14, p. 18–20

2011 m. spalio 14 d. baigta rašytinė procedūra

2011 m. lapkričio 24 d. Tarybos sprendimas 2011/752/BUSP, kuriuo iš dalies keičiami Bendrieji veiksmai 2008/124/BUSP dėl Europos Sąjungos teisinės valstybės misijos Kosove, EULEX KOSOVO
OL L 310, 2011 11 25, p. 10–10

2011 m. spalio 17 d. baigta rašytinė procedūra

2011/691/BUSP: 2011 m. spalio 17 d. Tarybos sprendimas 2011/691/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Kosove įgaliojimų pratęsimo
OL L 271, 2011 10 18, p. 48–48

2011 m. spalio 20–21 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŽEMĖS ŪKIS ir ŽUVININKYSTĖ) 3120-as posėdis

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos reglamento (EB) Nr. 378/2007 nuostatos dėl tiesioginių išmokų pagal bendrą žemės ūkio politiką savanoriško moduliavimo įgyvendinimo taisyklių
PE-CONS 36/11

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 429/73, nustatantis specialias nuostatas dėl tam tikrų prekių, reglamentuojamų Reglamentu (EEB) Nr. 1059/69, ir kurių kilmės šalis yra Turkija, įvežimo į Bendriją
PE-CONS 32/11

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo panaikinami tam tikri nebeaktualūs bendros žemės ūkio politikos srities Tarybos aktai
PE-CONS 33/11

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo panaikinami tam tikri nebeaktualūs bendros žemės ūkio politikos srities Tarybos aktai
PE-CONS 35/11

Per pirmąjį svarstymą priimta Tarybos pozicija (ES) Nr. 13/2011 siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą dėl tam tikrų žvejybos BVJŽK (Bendrosios Viduržemio jūros žvejybos komisijos) susitarimo rajone nuostatų, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1967/2006 dėl žuvų išteklių tausojančio naudojimo Viduržemio jūroje valdymo priemonių
2011 m. spalio 20 d. priimta Tarybos
OL C 345E, 2011 11 25, p. 1–21

2011 m. spalio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1071/2011, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EEB) Nr. 3448/80 dėl 1979 m. Stojimo akto 43 straipsnio dėl prekybos sistemos, taikomos prekėms, kurioms galioja Reglamentai (EEB) Nr. 3033/80 ir (EEB) Nr. 3035/80, įgyvendinimo
OL L 284, 2011 10 31, p. 1–2

2011/710/: 2011 m. spalio 20 d. Tarybos sprendimas dėl Jungtinių Amerikos Valstijų ir Europos Sąjungos bendradarbiavimo memorandumo NAT-I-9406 sudarymo
OL L 283, 2011 10 29, p. 26–26

2011/709/: 2011 m. spalio 20 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Meksikos Jungtinių Valstijų susitarimo dėl oro susisiekimo paslaugų tam tikrų aspektų sudarymo
OL L 283, 2011 10 29, p. 25–25

Tarybos sprendimas, kuriuo Komisija įgaliojama Europos Sąjungos vardu pradėti derybas dėl Žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarimo su Bisau Gvinėja protokolo atnaujinimo
14211/1/11 REV 1

2011 m. spalio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1106/2011, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentų (ES) Nr. 57/2011 ir (EB) Nr. 754/2009 nuostatos dėl atlantinių silkiaryklių apsaugos, tam tikrų BLSK ir tam tikrų Vokietijai ir Airijai nustatytų žvejybos pastangų apribojimų
OL L 287, 2011 11 4, p. 13–16

Tarybos sprendimas, kuriuo Komisijai suteikiami įgaliojimai derėtis su Prancūzijos Respublika, veikiančia savo teritorijos Sen Bartelemy vardu, dėl susitarimo, kuriuo šioje teritorijoje būtų užtikrintas Sąjungos teisės aktų, kuriais reglamentuojamas taupymo pajamų apmokestinimas ir administracinis bendradarbiavimas apmokestinimo srityje, taikymas
14971/11

2011/738/: 2011 m. spalio 20 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl žemės ūkio produktų ir maisto produktų kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų apsaugos, kuriuo iš dalies keičiamas Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl prekybos žemės ūkio produktais, sudarymo
OL L 297, 2011 11 16, p. 1–2

2011/739/: 2011 m. spalio 20 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimo, kuriuo iš dalies keičiamas Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės papildomas susitarimas, numatantis Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl prekybos žemės ūkio produktais taikymą Lichtenšteino Kunigaikštystei, sudarymo
OL L 297, 2011 11 16, p. 48–48

2011 m. spalio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1048/2011, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1763/2004, nustatantis tam tikras ribojančias priemones, remiančias veiksmingą Tarptautinio baudžiamojo tribunolo buvusiai Jugoslavijai (TBTBJ) mandato vykdymą
OL L 276, 2011 10 21, p. 1–1

2011 m. spalio 20 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2011/698/BUSP, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2011/486/BUSP dėl ribojamųjų priemonių tam tikriems asmenims, grupėms, įmonėms ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Afganistane
OL L 276, 2011 10 21, p. 47–49

2011 m. spalio 20 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1049/2011, kuriuo įgyvendinama Reglamento (ES) Nr. 753/2011 dėl ribojamųjų priemonių tam tikriems asmenims, grupėms, įmonėms ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Afganistane 11 straipsnio 1 dalis
OL L 276, 2011 10 21, p. 2–4

Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Vakarų Kranto ir Gazos ruožo Palestinos Administracijos susitarimo pasikeičiant laiškais, kuriame numatoma dar labiau liberalizuoti prekybą žemės ūkio produktais, perdirbtais žemės ūkio produktais, žuvimis ir žuvininkystės produktais ir kuriuo iš dalies keičiamas Europos ir Viduržemio jūros regiono laikinasis asociacijos susitarimas dėl prekybos ir bendradarbiavimo tarp Europos bendrijos ir Palestinos išsivadavimo organizacijos (PIO), atstovaujančios Vakarų Kranto ir Gazos ruožo Palestinos Administracijos interesams, sudarymo
7770/11 + COR 1 (sv) + REV 1 (sl)

2011 m. spalio 21 d. baigta rašytinė procedūra

Tarybos sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2011/430/BUSP, siekiant atnaujinti asmenų, grupių ir subjektų, kuriems taikomi Bendrosios pozicijos 2001/931/BUSP dėl konkrečių priemonių taikymo kovojant su terorizmu 2, 3 ir 4 straipsniai, sąrašą
15658/11

2011 m. spalio 27–28 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TEISINGUMO ir VIDAUS REIKALAI) 3121-as posėdis

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 428/2009, nustatantis Bendrijos dvejojo naudojimo prekių eksporto, persiuntimo, susijusių tarpininkavimo paslaugų ir tranzito kontrolės režimą
PE-CONS 38/1/11 REV 1

2011 m. lapkričio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1214/2011 dėl profesionalaus tarpvalstybinio grynųjų eurų vežimo kelių transportu iš vienos euro zonos valstybės narės į kitą
OL L 316, 2011 11 29, p. 1–20

Iš dalies pakeistas 2012 m. Europos Sąjungos biudžeto projektas
15376/11

Iš dalies pakeistas 2011 m. bendrojo biudžeto taisomojo biudžeto Nr. 5 projektas
15374/11

Tarybos išvados dėl Tarybos pamatinio sprendimo 2006/960/TVR („Švedijos pamatinio sprendimo“) įgyvendinimo
15277/11

2011/715/: 2011 m. spalio 27 d. Tarybos sprendimas dėl automatinio keitimosi DNR duomenimis Latvijoje pradžios
OL L 285, 2011 11 1, p. 24–24

Tarybos išvados dėl Europos teisininkų mokymo
15690/11

Bendra deklaracija dėl Europos Sąjungos ir Armėnijos partnerystės judumo srityje
14963/1/11 REV 1 + ADD 1

Europos Sąjungos deklaracija dėl 1951 m. Konvencijos dėl pabėgėlių statuso priėmimo 60-ies metų sukakties
15358/11

Tarybos išvados dėl Specialiosios ataskaitos Nr. 2/2011 „Tolėsni priemonės, atsižvelgiant į specialiąją ataskaitą Nr. 1/2005 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos valdymo“
15274/11

2011 m. spalio 27 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1083/2010, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 194/2008 dėl ribojančių priemonių Birmai (Mianmarui) atnaujinimo ir sustiprinimo
OL L 281, 2011 10 28, p. 1–2

2011/706/BUSP: 2011 m. spalio 27 d. Tarybos sprendimas 2011/706/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/638/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Gvinėjos Respublikai
OL L 281, 2011 10 28, p. 28–28

2011/705/BUSP: 2011 m. spalio 27 d. Tarybos sprendimas 2011/705/BUSP, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2010/145/BUSP, atnaujinantis priemones, remiančias veiksmingą Tarptautinio baudžiamojo tribunolo buvusiąjai Jugoslavijai (TBTBJ) mandato įgyvendinimą
OL L 281, 2011 10 28, p. 27–27

Europos Sąjungos pozicijos nustatymas rengiantis ES ir Uzbekistano bendradarbiavimo tarybos 10-ą posėdžiui (2011 m. lapkričio 14 d., Briuselis)
15835/11

2011/768/ES: 2011 m. spalio 27 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Australijos susitarimo pasikeičiant laiškais pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXIV straipsnio 6 dalį ir XXVIII straipsnį dėl nuolaidų pakeitimų Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos įsipareigojimų sąrašuose joms stojant į Europos Sąjungą sudarymo
OL L 317, 2011 11 30, p. 6–9

2011/767/ES: 2011 m. spalio 27 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Naujosios Zelandijos susitarimo pasikeičiant laiškais pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXIV straipsnio 6 dalį ir XXVIII straipsnį dėl nuolaidų pakeitimų Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos įsipareigojimų sąrašuose joms stojant į Europos Sąjungą sudarymo
OL L 317, 2011 11 30, p. 2–5

2011/769/ES: 2011 m. spalio 27 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Argentinos Respublikos susitarimo pasikeičiant laiškais pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXIV straipsnio 6 dalį ir XXVIII straipsnį dėl nuolaidų pakeitimų Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos įsipareigojimų sąrašuose joms stojant į Europos Sąjungą sudarymo
OL L 317, 2011 11 30, p. 10–12

2011/722/: 2011 m. spalio 27 d. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios turi laikytis Europos Sąjunga Prekybos komitete, įsteigtame Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimu, dėl Prekybos komiteto darbo tvarkos taisyklių priėmimo ir dėl 15 arbitrų sąrašo sudarymo
OL L 288, 2011 11 5, p. 16–22

Europos kovos su sintetiniais narkotikais pakto projektas
15544/11

INFORMACIJA APIE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMAMŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ 2011 M. SPALIO MĖN.			
TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTO AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
2011 m. spalio 10 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (APLINKA) 3118-as posėdis Europos parlamento ir Tarybos reglamentas dėl didmeninės energijos rinkos vientisumo ir skaidrumo (Tekstas svarbus EEE) (pirmasis svarstymas) Komisijos pareiškimas Komisija mano, kad ribinių verčių, kurias pasiekus reikia pranešti apie sandorį, kaip numatyta 8 straipsnio 2 dalies a punkte, ir informacijos, numatytos 8 straipsnio 6 dalies a punkte, įgyvendinimo aktais nustatyti negalima. Prireikus Komisija pateiks pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto, kuriuo bus nustatytos tokios ribinės vertės. Tarybos pareiškimas ES teisės aktų leidėjas pagal SESV 291 straipsnį suteikė Komisijai įgyvendinimo įgaliojimus dėl 8 straipsnyje numatytų priemonių. Neatsižvelgiant į pareiškimą, kurį Komisija padarė dėl 8 straipsnio 2 dalies a punkto ir 8 straipsnio 6 dalies a punkto, tai Komisiją teisiškai įpareigoja. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos bendras pareiškimas dėl sankcijų Komisija toliau dirbs siekdama sugriežtinti sankcijų taikymo režimus finansinių paslaugų sektoriuje ir ketina pateikti pasiūlymų, kaip nuosekliai sugriežtinti nacionalinius sankcijų taikymo režimus atsižvelgiant į būsimas teisėkūros iniciatyvas finansinių paslaugų sektoriuje. Sankcijos, kurios bus priimtos pagal šį reglamentą, atitiks galutinius teisės aktų leidėjo sprendimus dėl minėtųjų Komisijos pasiūlymų. Airijos pareiškimas dėl 18 straipsnio (Sankcijos) Reglamento dėl energijos rinkos vientisumo ir skaidrumo 18 straipsnyje numatyti sankcijų taikymo kriterijai, jei tos sankcijos yra griežtesnės už pripažintą „veiksmingų, atgrasančių ir proporcingų“ sankcijų kriterijų. Dėl to Airija nuogaštuoja, kad 18 straipsnio nuostatos gali turėti neigiamos įtakos teismų veikimui savo nuožiūra nacionaliniu lygiu. Airija ypač atkreipia dėmesį į reglamento 31 konstatuojamąją dalį, kuria numatoma, kad sankcijos už šio reglamento pažeidimus turėtų būti taikomos vadovaujantis nacionaline teise.	PE-CONS 34/11 + REV (sk)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“

**INFORMACIJA APIE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMAMŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2011 M. SPALIO MĖN.**

TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTO AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1104/2011/ES dėl Galileo programos pagrindu sukurtos pasaulinės navigacijos palydovų sistemos paslaugos valstybinėms institucijoms prieigos tvarkos	PE-CONS 40/11 + REV 1 (hu)	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
Tarybos pareiškimas dėl valstybių narių saugumo ekspertų dalyvavimo Atsižvelgdama į paslaugos valstybinėms institucijoms (PVI) saugumo aspektus Taryba pabrėžia, jog itin svarbu, kad Komisija konsultuotųsi su atitinkamais valstybių narių saugumo ekspertais ir visapusiškai atsižvelgtų į jų nuomonę rengdama, sudarydama ir iš dalies keisdama bendrus būtiniausius PVI standartus, skirtus Sprendimo dėl PVI priedo atnaujinimui deleguotaisiais aktais. Taryba pabrėžia, kad valstybės narės ketina šiame procese paskirti ekspertais atitinkamų savo nacionalinių institucijų atstovus Komisijos sprendimu 2009/334/EB įsteigtoje GNSS saugumo taryboje. Be to, Taryba atkreipia dėmesį į valstybių narių poziciją, kad šie ekspertai turėtų konsultuoti Komisiją remdamiesi kuo didesniu bendru sutarimu. Taryba palankiai vertina Komisijos ketinimą tuo tikslu bendradarbiauti su šiais ekspertais. Taryba dar kartą pabrėžia pirmiau minėtų konsultacijų svarbą ir tai, kad reikia, jog Komisija visapusiškai atsižvelgtų į valstybių narių ekspertų nuomonę. Taryba pasilieka teisę apsvarstyti šiame Sprendime dėl PVI numatytas galimybes, visų pirma galimybę paprieštarauti atitinkamiems deleguotiesiems aktams.			
2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2011/83/ES dėl vartotojų teisių, kuria iš dalies keičiamos Tarybos direktyva 93/13/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 1999/44/EB bei panaikinamos Tarybos direktyva 85/577/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 97/7/EB (Tekstas svarbus EEE)	PE-CONS 26/11	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“

**INFORMACIJA APIE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMAMŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2011 M. SPALIO MĖN.**

TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTO AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Komisijos pareiškimas dėl atitikties lentelių Komisija primena savo įsipareigojimą užtikrinti, kad valstybės narės parengtų atitikties lenteles, kuriose jų patvirtintos perkėlimo į nacionalinę teisę priemonės būtų susietos su ES direktyva, ir jas perduotų Komisijai laikydamosi ES teisės aktų perkėlimo į nacionalinę teisę reikalavimų, siekiant atsižvelgti į piliečių interesus, užtikrinti geresnę teisėkūrą, gerinti teisinį skaidrumą ir padėti atlikti nacionalinių taisyklių suderinamumo su ES nuostatomis patikrinimą. Komisija apgailestauja, kad trūko pritarimo į pasiūlymą dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl vartotojų teisių, kuria iš dalies keičiamos Tarybos direktyva 93/13/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 1999/44/EB bei panaikinamos Tarybos direktyva 85/577/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 97/7/EB, įtrauktai nuostatai, kuria siekiama, kad atitikties lentelių rengimas būtų privalomas. Komisija, siekdama kompromiso ir užtikrinti, kad tas pasiūlymas būtų priimtas kuo greičiau, gali pritarti tekste pateiktos nuostatos dėl privalomo atitikties lentelių rengimo pakeitimui atitinkama konstatuojamąja dalimi, kuria valstybės narės būtų skatinamos laikytis šios praktikos. Vis dėlto Komisijos pozicija, kurios ji laikosi šiuo atveju, neturi būti laikoma precedentu. Komisija toliau dės pastangas, kad kartu su Europos Palamentu ir Taryba būtų surastas tinkamas šio horizontaliojo institucinio klausimo sprendimas. Maltos pareiškimas Malta pripažįsta Direktyvos dėl vartotojų teisių kompromisinio teksto, kuris šiuo metu pateiktas priimti, pridėtinę vertę. Tikime, kad apskritai tai bus naudinga ir vartotojams, ir prekyautojams, nes jiems bus lengviau patekti į tarptautines rinkas, todėl Malta balsuoja už. Tačiau Malta apgailestauja, kad ši direktyva nebus taikoma visuose sektoriuose, visų pirma žaidimų sektoriuje, kuris buvo išbrauktas iš taikymo srities teksto projekte, pateiktame priimti. Dėl šio požiūrio ir dėl Direktyvos 97/7/EB dėl vartotojų apsaugos, susijusios su nuotolinės prekybos sutartimis, panaikinimo žaidimai internete nebebus reglamentuojami vartotojų apsaugos taisyklėmis, reglamentuojančiomis nuotolinės prekybos sutartis. Tai, kad šiame sektoriuje panaikinamos ir nenumatomos suderintos taisyklės, neatitinka nei vartotojų, nei vidaus rinkos interesų. Todėl Malta laikosi nuomonės, kad valstybėms narėms nepasinaudojant šia galimybe numatyti vartotojų apsaugą žaidimų sektoriuje, tai turėtų būti toliau nagrinėjama Komisijos žaliojoje knygoje „Internetiniai lošimai vidaus rinkoje“.			

**INFORMACIJA APIE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMAMŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2011 M. SPALIO MĖN.**

TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTO AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Ispanijos pareiškimas Ispanija prieštarauja pasiūlymo dėl direktyvos teksto suvestinės redakcijos priėmimui, nes dėl maksimalaus suderinimo principo, kuris taikomas daugeliui direktyvos nuostatų, Ispanijos vartotojai neteks kai kurių teisių, kurias jie jau turi pagal nacionalinę teisę. Be to, taikant maksimalaus suderinimo principą valstybėms narėms nepaliekama jokios veiksmų laisvės tuo metu, kai jos susiduria su naujais uždaviniais, susijusiais su naujų verslo formų atsiradimu rinkoje, taigi ir sutarčių sudarymu, nes tam reikėtų, pavyzdžiui, nustatyti kitokius ar didesnius reikalavimus dėl prieš sudarant sutartį pateiktinos informacijos nei direktyvoje nustatyti reikalavimai, taikytini nuotolinės prekybos sutarčių ar ne prekybai skirtose patalpose sudarytų sutarčių atvejais. Šios rūšies sutartims direktyvoje dabar numatyti du atskiri taisyklių dėl prieš sudarant sutartį pateiktinos informacijos rinkiniai: vienas – taikant maksimalų suderinimą prekiautojų, kurie teikia paslaugas Ispanijoje, tačiau negyvena nacionalinėje teritorijoje, atveju ir kitas, kuris gali būti kitoks ir pagal jį gali būti numatomi didesni reikalavimai Ispanijoje įsisteigusioms bendrovėms. Mūsų nuomone, dėl to kiltų problemų, susijusių su bendrovių tarpusavio konkurencija, o tarp vartotojų atsirastų sumaištis. Problema sunkina tai, kad kai kuriais atvejais trūksta nuoseklumo mūsų civilinės teisės atžvilgiu. Pavyzdžiui, tuo atveju, kai prekiautojas per nustatytą laikotarpį nepristato prekių pagal sutartį, nėra nuostatos, įpareigojančios vartotoją susisiekti su prekiautoju tam, kad pratęstų pristatymo laikotarpį. Taip pat yra kitų Ispanijai didelį nerimą keliančių klausimų, kurie nebuvo tinkamai išspręsti pirmininkaujančios valstybės narės parengtame tekste, pavyzdžiui, tai, kad vartotojas gali būti apmokestintas už įprastą prekių naudojimą sutarties atsisakymo teisės laikotarpiu. Tai reiškia, kad sumažinamas vartotojų apsaugos lygis, nustatytas ne tik Ispanijos teisės aktais, bet ir galiojančia direktyva, kaip matyti iš Teisingumo Teismo praktikos, o tai yra nepriimtina. Dėl šios priežasties Ispanija vesdama derybas akcentavo, kad turi būti rastas subalansuotas sprendimas, kad vartotoją būtų galima apmokestinti už prekių naudojimą tik tuo atveju, jei prekės buvo akivaizdžiai sugadintos ar nusidėvėjo, ir vartotojas yra už tai atsakingas. Galiausiai nauja suvestinės teksto redakcijos formuluotė kelia rimtų abejonių dėl valstybių narių galimybės nacionalinės teisės aktuose nustatyti prievolę prekiautojams turėti nemokamus pagalbos liniją ir telefono numerį, skirtus klientų aptarnavimui, kaip yra reikalaujama klientų aptarnavimo įstatymo projekte, kuris šiuo metu pateiktas Ispanijos Parlamentui, kadangi remiantis maksimalaus suderinimo principu direktyva tokiais atvejais užtikrinama tik tai, kad vartotojas negalėtų būti apmokestinamas didesne nei bazine kaina.			

**INFORMACIJA APIE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMAMŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2011 M. SPALIO MĖN.**

TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTO AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1168/2011, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 2007/2004, įsteigiantis Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių narių išorės sienų valdymo agentūrą	PE-CONS 37/11	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
Tarybos pareiškimas Taryba palankiai vertina tai, kad Jungtinė Karalystė visapusiškai remia Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių narių išorės sienų valdymo agentūros vystymą, taip pat Jungtinės Karalystės norą dalyvauti FRONTEX operatyvinėje veikloje pagal Reglamentą (EB) Nr. 2007/2004. Taryba prašo valstybių narių susitarti su JK dėl dvišalių priemonių, kuriomis FRONTEX bendrose operacijose ir kitoje operatyvinėje veikloje specialiųjų konsultantų teisėmis dalyvaujantiems JK sienų apsaugos pareigūnams būtų suteikiama su civiline ir baudžiamąja atsakomybe susijusi apsauga, lygiavertė tai, kuri suteikiama atvykusiems kitų valstybių narių pareigūnams. Komisijos pareiškimas dėl grąžinimo operacijų stebėsenos Komisija įsipareigoja kasmet teikti Europos Parlamentui ir Tarybai metines grąžinimo operacijų stebėsenos įgyvendinimo ataskaitas, kaip nurodyta 9 straipsnio 3 dalyje. Ataskaitos bus grindžiamos visa atitinkama agentūros, jos Valdančiosios tarybos ir reglamento projektu įsteigto konsultacinio forumo pateikta informacija. Atsižvelgiant į tai reikėtų pažymėti, kad konsultacinis forumas turi visas galimybes susipažinti su visa informacija, susijusia su pagarba pagrindinėms teisėms pagal 26a straipsnį. Šiose ataskaitose daugiausia dėmesio bus skiriama „objektyvių ir skaidrių kriterijų“, kurių turi būti laikomasi FRONTEX agentūrai vykdant grąžinimo operacijas, taikymui. Pirmoji metinė ataskaita turėtų būti pateikta iki 2012 m. pabaigos.			

**INFORMACIJA APIE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMAMŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2011 M. SPALIO MĖN.**

TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTO AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Komisijos pareiškimas dėl Europos sienų apsaugos pareigūnų sistemos sukūrimo Komisija įsipareigoja pradėti galimybių studiją dėl Europos sienų apsaugos pareigūnų sistemos sukūrimo, kaip nurodyta Stokholmo programoje, per vienerius metus nuo šio reglamento priėmimo datos. Į studijos rezultatus bus atsižvelgta atliekant šio reglamento 33 straipsnio 2a dalyje nurodytą įvertinimą. Komisija taip pat įsipareigoja išanalizuoti, ar reikalingas Reglamento (EB) Nr. 863/2007, kuriuo nustatomas Skubios pasienio pagalbos būrių sudarymas, techninis pakeitimas dėl pavadinimo „Europos sienos apsaugos tarnybų pareigūnų būriai“ vartojimo.			
2011 m. spalio 20–21 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŽEMĖS ŪKIS ir ŽUVININKYSTĖ) 3120-as posėdis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos reglamento (EB) Nr. 378/2007 nuostatos dėl tiesioginių išmokų pagal bendrą žemės ūkio politiką savanoriško moduliavimo įgyvendinimo taisyklių Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 429/73, nustatantis specialias nuostatas dėl tam tikrų prekių, reglamentuojamų Reglamentu (EEB) Nr. 1059/69, ir kurių kilmės šalis yra Turkija, įvežimo į Bendriją Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo panaikinami tam tikri nebeaktualūs bendros žemės ūkio politikos srities Tarybos aktai	PE-CONS 36/11 PE-CONS 32/11 PE-CONS 33/11	Kvalifikuota balsų dauguma Kvalifikuota balsų dauguma Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“ Visos valstybės narės balsavo „už“ Visos valstybės narės balsavo „už“

**INFORMACIJA APIE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMAMŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2011 M. SPALIO MĖN.**

TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTO AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo panaikinami tam tikri nebeaktualūs bendros žemės ūkio politikos srities Tarybos aktai Per pirmąjį svarstymą priimta Tarybos pozicija (ES) Nr. 13/2011 siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą dėl tam tikrų žvejybos BVJŽK (Bendrosios Viduržemio jūros žvejybos komisijos) susitarimo rajone nuostatų, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1967/2006 dėl žuvų išteklių tausojančio naudojimo Viduržemio jūroje valdymo priemonių 2011 m. spalio 20 d. priimta Tarybos	PE-CONS 35/11 12607/11	Kvalifikuota balsų dauguma qualified majority	Visos valstybės narės balsavo „už“ all member states in favour
Tarybos pareiškimas Taryba palankiai vertina tai, kad ketinama greitai priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą dėl tam tikrų žvejybos BVJŽK (Bendrosios Viduržemio jūros žvejybos komisijos) susitarimo rajone nuostatų. Tačiau Taryba norėtų pabrėžti, kad priimtas galutinis tekstas, susijęs su 26 straipsniu, ateityje nedarys poveikio Tarybos pozicijai dėl deleguotųjų aktų. Komisijos pareiškimas Komisija pareiškia esanti susirūpinusi, jog dėl to, kad teisės aktų leidėjai jai suteikė ribotus įgaliojimus, gali būti daromas poveikis ES gebėjimui laiku užtikrinti priemonių, kurių BVJŽK imsis ateityje, perkėlimą į ES teisę, ir kuriomis bus tikslinamos ar atnaujinamos šios organizacijos tarptautinės išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonės. Todėl Komisija gali siūlyti reglamento pakeitimus, kuriais būtų padidintas priemonių, kurios turėtų būti patvirtintos taikant deleguotuosius aktus, skaičius tuo atveju, jeigu teisės akto perkėlimas į nacionalinę teisę pagal įprastą teisėkūros procedūrą taptų delsimu priešais ES gebėjimui laikytis savo tarptautinių įsipareigojimų.			

**INFORMACIJA APIE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMAMŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2011 M. SPALIO MĖN.**

TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTO AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
2011 m. spalio 27–28 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TEISINGUMO ir VIDAUS REIKALAI) 3121-as posėdis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 428/2009, nustatantis Bendrijos dvejopo naudojimo prekių eksporto, persiuntimo, susijusių tarpininkavimo paslaugų ir tranzito kontrolės režimą Komisijos pareiškimas Komisija ketina šį reglamentą, o konkrečiai – galimo bendrojo mažos vertės siuntų eksporto leidimo nustatymo įvertinimo sąlygas, peržiūrėti iki 2013 m. gruodžio 31 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos pareiškimas dėl mažos vertės siuntų Šiuo reglamentu nedaromas poveikis bendriesiems nacionaliniams mažos vertės siuntų eksporto leidimams, kuriuos valstybės narės išduoda pagal Reglamento (EB) Nr. 428/2009 9 straipsnio 4 dalį.	PE-CONS 38/1/11 REV 1	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
2011 m. lapkričio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1214/2011 dėl profesionalaus tarpvalstybinio grynųjų eurų vežimo kelių transportu iš vienos euro zonos valstybės narės į kitą Tarybos ir Komisijos pareiškimas Taryba ir Komisija pareiškia, kad su Direktyva 96/71/EB susijusios itin konkrečios nuostatos nedaro įtakos galimybei taikyti būsimas panašias darbo teisės nuostatas kituose kontekstuose.	PE-CONS 18/2/11 REV 2	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“

**INFORMACIJA APIE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMAMŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2011 M. SPALIO MĖN.**

TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTO AKTO PAVADINIMAS	PRIIMTI TEKSTAI	BALSAVIMO TAISYKLĖ	BALSAVIMO REZULTATAI
Vokietijos pareiškimas Vokietija prašo, kad vykdant reglamento projekto 26 straipsnyje numatytą reglamento vertinimą, kuris turi būti atliktas praėjus keturiems metams po jo įsigaliojimo, būtų visų pirma apsvarstyta galimybė išplėsti valstybių narių pripažįstamas transporto rūšis pagal 13 straipsnį ir numatyti ne mažiau kaip dvi galimybes (vietoje ne mažiau kaip vienos galimybės). Reglamento tikslas – sudaryti palankesnes sąlygas tarpvalstybiniam grynųjų eurų vežimui iš vienos euro zonos valstybės narės į kitą. Todėl pageidautina, kad valstybės narės leistų naudoti daugiau nei vienos rūšies transportą tarpvalstybiniam grynųjų eurų vežimui. Vokietija yra įsitikinusi, kad valstybėms narėms leidžiant naudoti tik vieną transporto rūšį, kuri atitinka jų atitinkamas nacionalines taisykles, būtų sudėtinga pasiekti tikslą sudaryti palankesnes sąlygas tarpvalstybiniam grynųjų eurų pervežimui. Nyderlandų pareiškimas Nyderlandai pritaria šiam pasiūlymui, tačiau taip pat nori pareikšti pageidavimą, kad ateityje reglamentas būtų taikomas visoms ES valstybėms narėms. Komisijos pareiškimas Komisija tebėra įsipareigojusi pasinaudoti visa atitinkama patirtimi, įskaitant tam tikrai atvejais socialinių partnerių žinias. Komisija apgailestauja, kad 20 konstatuojamosios dalies formuluotėje dėl konsultacijų visapusiškai neatspindėtas teisėkūros galių delegavimo pagal SESV 290 straipsnį bendras aiškinimas.			
Iš dalies pakeisto 2012 m. Europos Sąjungos biudžeto projekto nepatvirtinimas	15376/11	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“
Iš dalies pakeistas 2011 m. bendrojo biudžeto taisomojo biudžeto Nr. 5 projektas	15374/11	Kvalifikuota balsų dauguma	Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus: „prieš“: UK

INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ 2011 M. SPALIO MĖN.	
KITI AKTAI	Viešas balsavimas, vieši pareiškimai
2011 m. spalio 3 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (<u>UŽIMTUMO, SOCIALINĖS POLITIKOS, SVEIKATOS IR VARTOTOJŲ REIKALAI</u>) 3114-as posėdis	
Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos pozicijos Energijos bendrijos ministrų taryboje nustatymo 14113/11	
Tarybos sprendimas dėl Konvencijos dėl pietų Ramiojo vandenyno atviros jūros žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir valdymo patvirtinimo Europos Sąjungos vardu 8135/11 + REV 1 (lv)	
Tarybos sprendimas dėl Protokolo, kuriuo į Europos ekonominės bendrijos ir Andoros Kunigaikštystės susitarimą pasikeičiant raštais įtraukiamos muitinės įgyvendinamos saugumo priemonės, sudarymo 17403/10 + COR 1 + COR 2 (it)	
Pozicijos, kurios Europos Sąjunga laikysis per ES ir Čilės asociacijos tarybos penktąjį posėdį nustatymas 14566/11 + COR 1	
2011 m. spalio 3 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 990/2011, kuriuo, remiantis priemonių galiojimo termino peržiūra pagal Reglamento (EB) Nr. 1225/2009 11 straipsnio 2 dalį, importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės dviračiams nustatomas galutinis antidempingo muitas 13949/11	

INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ 2011 M. SPALIO MĖN.	
KITI AKTAI	Viešas balsavimas, vieši pareiškimai
Tarybos išvados „Savanoriškos veiklos vaidmuo socialinėje politikoje“ 14061/1/11 REV 1 + COR 1 + REV 2 (lv) + REV 3 (sl) Tarybos išvados „Demografinių problemų sprendimas. Valstybių narių institucijų bendradarbiavimas demografinių klausimų ir profesinio bei šeimos gyvenimo suderinimo srityse – siekiant karjeros ir šeimos suderinamumo“ 14064/11 + COR 1 (cz) + COR 2 (de) + REV 1(it) 2011 m. spalio 4 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (EKONOMIKOS ir FINANSŲ REIKALAI) 3115-as posėdis Tarybos išvados dėl fiskalinio pasitraukimo strategijos 14849/11 Tarybos išvados dėl kovos su klimato kaita finansavimo 14536/11 2011 m. spalio 6 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TRANSPORTAS, TELEKOMUNIKACIJOS ir ENERGETIKA) 3116-as posėdis ES pozicija, kurios turės būti laikomasi 2011 m. spalio 10–11 d. Varšuvoje įvyksiančiame ES ir Rusijos nuolatinės partnerystės tarybos (Teisingumas ir vidaus reikalai) penkio liktajame posėdyje, ir bendri veiksmai siekiant Rusijos ir ES piliečių bevizio trumpalaikių kelionių režimo 15057/11	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2011 M. SPALIO MĖN.**

KITI AKTAI	Viešas balsavimas, vieši pareiškimai
Tarybos išvados dėl Komisijos komunikato Tarybai ir Europos Parlamentui „ES ir kaimyniniai regionai. Naujas požiūris į bendradarbiavimą transporto srityje“ 14712/11 2011 m. spalio 10 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (Užsienio reikalai) 3117-as posėdis Tarybos išvados „Pagrindiniai Europos Sąjungos tikslai ir prioritetai Jungtinių Tautų prekybos ir plėtros konferencijos 13-ojoje sesijoje (UNCTAD XIII, 2012 m. balandžio 21–26 d. Doha (Kataras))“ 15326/11 Europos Sąjungos pozicija ES ir Moldovos Respublikos bendradarbiavimo komiteto 12-ajame posėdyje (2011 m. spalio 18 d., Kišiniovas) 15010/11 Tarybos išvados dėl Bosnijos ir Hercegovinos 15294/11 Tarybos išvados dėl Sirijos 14991/1/11 REV 1 Tarybos išvados dėl Libijos 14994/11	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2011 M. SPALIO MĖN.**

KITI AKTAI	Viešas balsavimas, vieši pareiškimai
Tarybos išvados dėl Jemeno 14989/11 Tarybos išvados dėl Artimųjų Rytų taikos proceso 15016/11 Tarybos išvados dėl Irano 14995/11 2011 m. spalio 10 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (APLINKA) 3118-as posėdis 2011/679/: 2011 m. spalio 10 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Žaliojo Kyšulio Respublikos protokolo, kuriuo nustatomos dabar galiojančiame abiejų šalių žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas, sudarymo 9793/11 2011 m. spalio 10 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1008/2011, kuriuo, pagal Reglamento (EB) Nr. 1225/2009 11 straipsnio 2 dalį atlikus priemonių galiojimo termino peržiūrą, importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės rankiniams padėklų krautuvams ir jų pagrindinėms dalims nustatomas galutinis antidempingo muitas, kurio taikymas išplėstas importuojamiems iš Tailando siunčiamiems rankiniams padėklų krautuvams ir jų pagrindinėms dalims, deklaruojamiems kaip Tailando kilmės arba ne 14189/11	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2011 M. SPALIO MĖN.**

KITI AKTAI	Viešas balsavimas, vieši pareiškimai
Tarybos išvados dėl pasirengimo 17-ajai Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos (JTBBKK) Šalių konferencijai (ŠK 17) ir 7-ajam Kioto protokolo šalių susitikimui (2011 m. lapkričio 28 d. – gruodžio 9 d., Durbanas, Pietų Afrika) 15353/11 Tarybos išvados „Šeštosios Bendrijos aplinkosaugos veiksmų programos įvertinimas ir tolesni veiksmai. Septintosios ES aplinkosaugos veiksmų programos rengimas“ 15384/11 Tarybos išvados „Rio + 20“. Tvaraus vystymosi link kuriant ekologišką ekonomiką ir gerinant valdymą“ 15388/11 Tarybos sprendimas, kuriuo nustatoma Europos Sąjungos per dešimtąją Bazelio konvencijos šalių konferenciją (ŠK 10) priimtina pozicija dėl Bazelio konvencijos dėl pavojingų atliekų tarpvalstybinių pervežimų bei jų tvarkymo kontrolės 17 straipsnio 5 dalies aiškinimo 14223/1/11 REV 1 Tarybos išvados dėl pasirengimo Bazelio konvencijos dėl pavojingų atliekų tarpvalstybinių pervežimų bei jų tvarkymo kontrolės Šalių konferencijos dešimtajam susitikimui (2011 m. spalio 17–21 d., Kartachena de Indias, Kolumbija) 15393/11	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2011 M. SPALIO MĖN.**

KITI AKTAI	Viešas balsavimas, vieši pareiškimai
2011 m. spalio 11 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (BENDRIEJI REIKALAI) 3119-as posėdis 2011 m. spalio 11 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas 2011/344/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Portugalijai 14653/11 2011 m. spalio 11 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas 2011/77/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Airijai 14651/11 2011/714/: 2011 m. spalio 11 d. Tarybos sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimo 1999/70/EB dėl nacionalinių centrinių bankų išorės auditorių nuostatos dėl <i>Banco de Portugal</i> išorės auditorių 13851/11 Tarybos sprendimas dėl Tarnybos nuostatų VIII priedo 11 ir 12 straipsnių dėl teisių į pensiją pervedimo bendrųjų įgyvendinimo nuostatų priėmimo 12856/1/11 + REV 2 (mt)	susilaikė: UK susilaikė: UK

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2011 M. SPALIO MĖN.**

KITI AKTAI	Viešas balsavimas, vieši pareiškimai
2011 m. spalio 11 d. baigta rašytinė procedūra Tarybos sprendimas, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas su Omano Sultanatu dėl Europos Sąjungos ir Omano Sultanato susitarimo dėl EUNAVFOR jūrų patruliavimo ir žvalgybos orlaivių tranzito ir dislokavimo 15064/1/11 REV 1 2011 m. spalio 13 d. baigta rašytinė procedūra 2011/735/BUSP: 2011 m. lapkričio 14 d. Tarybos sprendimas 2011/735/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2011/273/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai 15022/11 + REV 1(et) 2011 m. spalio 13 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1011/2011, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 442/2011 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Sirijoje 15029/11 + REV 1 (et) 2011 m. spalio 14 d. baigta rašytinė procedūra 2011 m. lapkričio 24 d. Tarybos sprendimas 2011/752/BUSP, kuriuo iš dalies keičiami Bendrieji veiksmai 2008/124/BUSP dėl Europos Sąjungos teisinės valstybės misijos Kosove, EULEX KOSOVO 14305/11	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2011 M. SPALIO MĖN.**

KITI AKTAI

Viešas balsavimas, vieši pareiškimai

Lenkijos vienašalis pareiškimas

Lenkija tikisi, kad EULEX KOSOVO biudžeto galiojimą pratęsus 2 mėnesiams misijos vadovas galės panaudoti neišnaudotus finansinius išteklius: misijos vadovybė galės nupirkti įrangos ir paslaugų, reikalingų siekiant pagerinti EULEX KOSOVO darbuotojų saugą ir darbo sąlygas.

2011 m. spalio 17 d. baigta rašytinė procedūra

2011/691/BUSP: 2011 m. spalio 17 d. Tarybos sprendimas 2011/691/BUSP dėl Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Kosove įgaliojimų termino pratęsimo
14828/11

2011 m. spalio 20–21 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ŽEMĖS ŪKIS ir ŽUVININKYSTĖ) 3120-as posėdis

2011 m. spalio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1071/2011, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EEB) Nr. 3448/80 dėl 1979 m. Stojimo akto 43 straipsnio dėl prekybos sistemos, taikomos prekėms, kurioms galioja Reglamentai (EEB) Nr. 3033/80 ir (EEB) Nr. 3035/80, įgyvendinimo
14505/11

2011/710/: 2011 m. spalio 20 d. Tarybos sprendimas dėl Jungtinių Amerikos Valstijų ir Europos Sąjungos bendradarbiavimo memorandumo NAT-I-9406 sudarymo
9390/11 + COR 1 (fi)

2011/709/: 2011 m. spalio 20 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Meksikos Jungtinių Valstijų susitarimo dėl oro susisiektimo paslaugų tam tikrų aspektų sudarymo
5735/11

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2011 M. SPALIO MĖN.**

KITI AKTAI

Viešas balsavimas, vieši pareiškimai

Bendras Tarybos ir Komisijos pareiškimas

Inter alia, dėl praktinių priežasčių pageidautina, kad Sąjunga savarankiškai sudarytų Susitarimą su Meksikos Jungtinėmis Valstijomis dėl oro susisieimo paslaugų tam tikrų aspektų. Tai būtų taikoma ir panašioms susitarimams, kai jie sudaromi laikantis ir neviršijant 2003 m. birželio 5 d. Tarybos sprendimu suteiktų įgaliojimų dėl galiojančių dvišalių susitarimų tam tikrų nuostatų pakeitimo.

Šis sprendimas negali būti laikomas precedentu naudotis Sąjungos ir jos valstybių narių atitinkamais įgaliojimais kitiems negu pirmiau nurodyti susitarimams sudaryti, pavyzdžiui, susitarimams, numatytiems 2003 m. birželio 5 d. Tarybos sprendimu, įgaliojančiu Komisiją pradėti derybas su Jungtinėmis Valstijomis oro susisieimo srityje, kurie sudaromi kaip mišrieji susitarimai.

Šiuo sprendimu nėra sukuriama nauji Sąjungos įgaliojimai, susiję su išorės susitarimais dėl oro susisieimo paslaugų; jis taip pat nedaro įtakos Sąjungos ir jos valstybių narių įgaliojimų paskirstymui.

Tarybos sprendimas, kuriuo Komisija įgaliojama Europos Sąjungos vardu pradėti derybas dėl Žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarimo su Bisau Gvinėja protokolo atnaujinimo
14211/1/11 REV 1

2011 m. spalio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1106/2011, kuriuo iš dalies keičiamos Reglamentų (ES) Nr. 57/2011 ir (EB) Nr. 754/2009 nuostatos dėl atlantinių silkiaryklių apsaugos, tam tikrų BLSK ir tam tikrų Vokietijai ir Airijai nustatytų žvejybos pastangų apribojimų
14490/11

Prancūzijos pareiškimas dėl Hagos preferencijų įgyvendinimo

Prancūzija mano, kad dėl kvotų paskirstymo valstybėms narėms dydžių buvo galutinai susitarta 1983 m. Šie dydžiai yra santykinio stabilumo principo, nustatyto pagrindiniame bendrą žuvininkystės politiką (BŽP) reglamentuojančiame reglamente, pagrindas. Prancūzija mano, kad Hagos preferencijos prieštarauja santykinio stabilumo principui.

Ištekliams retėjant ir mažėjant, dėl Hagos preferencijų nepagrįstai paskirstomos papildomos kvotos, pakenkiant kitoms valstybėms narėms. Prancūzija nesutinka, kad būtų taikomos Hagos preferencijos, nes tai, kaip ir šis pirmininkaujančios valstybės narės kompromisinis dokumentas, prieštarauja santykinio stabilumo principui.

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2011 M. SPALIO MĖN.**

KITI AKTAI	Viešas balsavimas, vieši pareiškimai
Tarybos sprendimas, kuriuo Komisijai suteikiami įgaliojimai derėtis su Prancūzijos Respublika, veikiančia savo teritorijos Sen Bartelemi vardu, dėl susitarimo, kuriuo šioje teritorijoje būtų užtikrintas Sąjungos teisės aktų, kuriais reglamentuojamas taupymo pajamų apmokestinimas ir administracinis bendradarbiavimas apmokestinimo srityje, taikymas 14971/11 2011/738/: 2011 m. spalio 20 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl žemės ūkio produktų ir maisto produktų kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų apsaugos, kuriuo iš dalies keičiamas Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl prekybos žemės ūkio produktais, sudarymo 16198/10 2011/739/: 2011 m. spalio 20 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimo, kuriuo iš dalies keičiamas Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės papildomas susitarimas, numatantis Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl prekybos žemės ūkio produktais taikymą Lichtenšteino Kunigaikštystei, sudarymo 16209/10 2011 m. spalio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1048/2011, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1763/2004, nustatantis tam tikras ribojančias priemones, remiančias veiksmingą Tarptautinio baudžiamojo tribunolo buvusiai Jugoslavijai (TBTBJ) mandato vykdymą 15200/11 2011 m. spalio 20 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2011/698/BUSP, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2011/486/BUSP dėl ribojamųjų priemonių tam tikriems asmenims, grupėms, įmonėms ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Afganistane 15184/11	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2011 M. SPALIO MĖN.**

KITI AKTAI	Viešas balsavimas, vieši pareiškimai
2011 m. spalio 20 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1049/2011, kuriuo įgyvendinama Reglamento (ES) Nr. 753/2011 dėl ribojamųjų priemonių tam tikriems asmenims, grupėms, įmonėms ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Afganistane 11 straipsnio 1 dalis 15185/11 Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Vakarų Kranto ir Gazos ruožo Palestinos Administracijos susitarimo pasikeičiant laiškais, kuriame numatoma dar labiau liberalizuoti prekybą žemės ūkio produktais, perdirbtais žemės ūkio produktais, žuvimis ir žuvininkystės produktais ir kuriuo iš dalies keičiamas Europos ir Viduržemio jūros regiono laikinasis asociacijos susitarimas dėl prekybos ir bendradarbiavimo tarp Europos bendrijos ir Palestinos išsivadavimo organizacijos (PIO), atstovaujančios Vakarų Kranto ir Gazos ruožo Palestinos Administracijos interesams, sudarymo 7770/11 + COR 1 (sv) + REV 1 (sl) 2011 m. spalio 21 d. baigta rašytinė procedūra Tarybos sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2011/430/BUSP, siekiant atnaujinti asmenų, grupių ir subjektų, kuriems taikomi Bendrosios pozicijos 2001/931/BUSP dėl konkrečių priemonių taikymo kovojant su terorizmu 2, 3 ir 4 straipsniai, sąrašą 15658/11	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2011 M. SPALIO MĖN.**

KITI AKTAI	Viešas balsavimas, vieši pareiškimai
2011 m. spalio 27–28 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (TEISINGUMO ir VIDAUS REIKALAI) 3121-as posėdis Tarybos išvados dėl Tarybos pamatinio sprendimo 2006/960/TVR („Švedijos pamatinio sprendimo“) įgyvendinimo 15277/11 2011/715/: 2011 m. spalio 27 d. Tarybos sprendimas dėl automatinio keitimosi DNR duomenimis Latvijoje pradžios 14526/11 Tarybos išvados dėl Europos teisininkų mokymo 15690/11 Bendra deklaracija dėl Europos Sąjungos ir Armėnijos partnerystės judumo srityje 14963/1/11 REV 1 + ADD 1 Europos Sąjungos deklaracija dėl 1951 m. Konvencijos dėl pabėgėlių statuso priėmimo 60-ies metų sukakties 15358/11 Tarybos išvados dėl Specialiosios ataskaitos Nr. 2/2011 „Tolesnės priemonės, atsižvelgiant į specialiąją ataskaitą Nr. 1/2005 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos valdymo“ 15274/11	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2011 M. SPALIO MĖN.**

KITI AKTAI	Viešas balsavimas, vieši pareiškimai
2011 m. spalio 27 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1083/2010, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 194/2008 dėl ribojančių priemonių Birmai (Mianmarui) atnaujinimo ir sustiprinimo 14604/11 2011/706/BUSP: 2011 m. spalio 27 d. Tarybos sprendimas 2011/706/BUSP, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/638/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Gvinėjos Respublikai 15474/11 2011/705/BUSP: 2011 m. spalio 27 d. Tarybos sprendimas 2011/705/BUSP, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2010/145/BUSP, atnaujinantis priemones, remiančias veiksmingą Tarptautinio baudžiamojo tribunolo buvusiąjai Jugoslavijai (TBTBJ) mandato įgyvendinimą 14361/11 Europos Sąjungos pozicijos nustatymas rengiantis ES ir Uzbekistano bendradarbiavimo tarybos 10-am posėdžiui (2011 m. lapkričio 14 d., Briuselis) 15835/11 2011/768/ES: 2011 m. spalio 27 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Australijos susitarimo pasikeičiant laiškais pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXIV straipsnio 6 dalį ir XXVIII straipsnį dėl nuolaidų pakeitimų Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos įsipareigojimų sąrašuose joms stojant į Europos Sąjungą sudarymo 6603/11	

**INFORMACIJA APIE KITŲ AKTŲ PRIĖMIMĄ
2011 M. SPALIO MĖN.**

KITI AKTAI	Viešas balsavimas, vieši pareiškimai
2011/767/ES: 2011 m. spalio 27 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Naujosios Zelandijos susitarimo pasikeičiant laiškais pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXIV straipsnio 6 dalį ir XXVIII straipsnį dėl nuolaidų pakeitimų Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos įsipareigojimų sąrašuose joms stojant į Europos Sąjungą sudarymo 6536/11 2011/769/ES: 2011 m. spalio 27 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Argentinos Respublikos susitarimo pasikeičiant laiškais pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXIV straipsnio 6 dalį ir XXVIII straipsnį dėl nuolaidų pakeitimų Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos įsipareigojimų sąrašuose joms stojant į Europos Sąjungą sudarymo 6609/11 2011/722/: 2011 m. spalio 27 d. Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios turi laikytis Europos Sąjunga Prekybos komitete, įsteigtame Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos laisvosios prekybos susitarimu, dėl Prekybos komiteto darbo tvarkos taisyklių priėmimo ir dėl 15 arbitrų sąrašo sudarymo 14893/11 Europos kovos su sintetiniais narkotikais pakto projektas 15544/11	